

# HOFFEN

*everyday*

**ESPRESSOR DE CITRINOS REF. ECUK-H061**  
**CITRUS JUICER REF. ECUK-H061**



**Manual de instruções**



**Instruction manual**



Versão portuguesa

pág. 3-16

Versão do manual: 03.2020

English version

pag. 17-29

Last information update: 03.2020

# ÍNDICE

INTRODUÇÃO	4
AVISOS DE SEGURANÇA	4
DESCRIÇÃO DO APARELHO	10
DESCRIÇÃO GERAL	11
ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS	11
UTILIZAÇÃO DO APARELHO	11
DICAS	12
RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS	13
LIMPEZA E ARRUMAÇÃO	13
REPARAÇÕES	14
ELIMINAÇÃO DO APARELHO	14
DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE	15
GARANTIA	15
EXPLICAÇÃO DOS SÍMBOLOS	15
APARELHO PRODUZIDO PARA:	16





Antes de utilizar o aparelho, leia atentamente o manual de instruções, em especial as indicações de segurança e guarde-o para uma utilização posterior. Se entregar o aparelho a terceiros, faculte também este manual de instruções.

## INTRODUÇÃO

Agradecemos a sua escolha. Este Espremedor de citrinos HOFFEN every day ref. ECUK-H061 irá facilitar o seu dia-a-dia. Leia este manual de instruções antes de o colocar em funcionamento, para que possa tirar o máximo partido do mesmo, e guarde-o para consulta futura.

## AVISOS DE SEGURANÇA

▶ ESTE APARELHO DESTINA-SE EXCLUSIVAMENTE A UTILIZAÇÃO DOMÉSTICA!	
▶ SOMENTE PARA UTILIZAÇÃO NO INTERIOR DA HABITAÇÃO.	

Para reduzir o risco de acidentes pessoais, incêndio ou danos, quando utilizar aparelhos eléctricos deve seguir precauções de segurança básicas, incluindo as seguintes:

- Antes de utilizar o aparelho, verifique na etiqueta de especificações técnicas se a corrente eléctrica corresponde à rede eléctrica da sua habitação. A etiqueta está colocada no aparelho. Em caso de dúvida, recorra à ajuda de um electricista qualificado.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças de 8 ou mais anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou

sem experiência e conhecimento para o seu manuseamento, se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreenderem os riscos envolvidos. A limpeza e manutenção não devem ser feitas por crianças a menos que tenham idade igual ou superior a 8 anos e sob supervisão. Mantenha o aparelho e o cabo de alimentação afastados de crianças com idade inferior a 8 anos.

- As crianças desconhecem os danos que podem ser causados por aparelhos eléctricos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Este aparelho não é um brinquedo, como tal, deve ser mantido fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos.
- Este aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência e conhecimento para o seu manuseamento, desde que lhes seja dada supervisão e instruções acerca da utilização segura do aparelho e se compreenderem os riscos envolvidos.
- Após desembalar o aparelho, certifique-se que não está danificado e que não falta nenhuma peça. Em caso de dúvida contacte o Serviço de Informação ao Cliente. Todo o conteúdo

da embalagem, como por exemplo, sacos de plástico, esferovite, fitas, etc., deve ser mantido fora do alcance das crianças pois pode ser perigoso e causar asfixia. Deve utilizar apenas os acessórios recomendados pelo fabricante e contidos nesta embalagem, sob o risco de acidente ou danos no aparelho.

- Este aparelho foi concebido apenas para uso doméstico. Qualquer outro uso será considerado impróprio e conseqüentemente perigoso. O fabricante não pode ser responsabilizado por nenhuns ferimentos ou danos resultantes do uso impróprio do aparelho.
- Nunca deixe o aparelho sem supervisão durante a sua utilização.
- Nunca desmonte ou tente efectuar qualquer tipo de reparação nas partes eléctricas do aparelho. Caso não cumpra com esta norma de segurança pode colocar em risco a sua própria segurança e invalidar os termos da garantia. Somente pessoal técnico, devidamente qualificado, pode efectuar qualquer tipo de reparação neste aparelho.
- O aparelho não deve ser utilizado se estiver avariado, se não estiver a funcionar correctamente ou se detectar alguma anomalia no cabo de alimentação ou na ficha. Sempre que detectar alguma avaria e/ou anomalia dirija-se à

loja onde o adquiriu ou a um técnico qualificado, a fim de efectuar a reparação ou substituição do aparelho ou do cabo de alimentação. Assegure-se que somente são usadas peças novas e recomendadas.

- De forma a evitar riscos de incêndio ou choques eléctricos, certifique-se que nenhum tipo de líquido entra em contacto com as partes eléctricas do aparelho ou com o cabo de alimentação. Não utilize o aparelho em ambiente empoeirados, não o exponha à humidade, não o utilize no exterior e mantenha-o afastado de fontes directas ou indirectas de água, como por exemplo, lavatórios, jarras, vasos, etc. No caso de derrame de qualquer líquido sobre a unidade do motor, desligue o aparelho imediatamente da fonte de alimentação e dirija-se à loja onde o adquiriu ou a um técnico qualificado para reparação.
- Desligue o aparelho da fonte de alimentação sempre que não estiver a ser utilizado e antes de proceder à sua montagem, desmontagem ou limpeza.
- Desligue o aparelho e desconecte-o da fonte de alimentação antes de trocar os acessórios ou se aproximar das peças em movimento.
- Depois de utilizar e antes de proceder a qualquer

operação de limpeza ou arrumação, certifique-se que o aparelho está desligado da fonte de alimentação.

- Coloque o aparelho sobre uma superfície estável, plana e protegida de impactos. Certifique-se também que o aparelho não entra em contacto com fontes de calor (radiadores, aquecedores, fogões, etc.), com a luz solar directa, vibrações mecânicas ou choques, e que é colocado numa zona ventilada.
- Verifique periodicamente o cabo de alimentação. Se o cabo de alimentação apresentar danos, deve ser substituído pelo fabricante, por um serviço de assistência técnica ou por um técnico devidamente qualificado de forma a evitar riscos.
- Não coloque nenhum objecto por cima do cabo de alimentação, nunca o dobre ou torça e certifique-se que o mantém afastado de arestas cortantes, superfícies quentes e de locais de normal circulação de pessoas de forma a evitar quedas. Não deixe que o cabo de alimentação fique pendurado de forma que uma criança com idade inferior a 8 anos o possa agarrar.
- Segure sempre na ficha para desligar o aparelho da fonte de alimentação, nunca o faça puxando pelo cabo de alimentação.
- Não desloque o aparelho puxando-o pelo cabo



de alimentação e certifique-se que nada impede o seu movimento.

- Não utilize o aparelho por mais de 5 minutos consecutivos em ciclos de 15 segundos de utilização e 15 segundos de paragem. Após uma utilização de 5 minutos, o aparelho poder-se-á desligar para que o motor arrefeça. Para evitar o sobreaquecimento, permita que o aparelho arrefeça por alguns minutos antes de iniciar uma nova utilização.
- Se não pretender utilizar o aparelho por um longo período de tempo, desligue-o da fonte de alimentação.
- Limpe o aparelho e os acessórios em contacto com os alimentos, de acordo com a informação fornecida na seção "LIMPEZA E ARRUMAÇÃO".
- O aparelho não se destina a funcionar através de temporizadores externos ou de sistemas de controlo remoto separado.
- Este aparelho pertence à Classe II (aparelho com isolamento eléctrico duplo), pelo que não é necessário ligá-lo a uma tomada com ligação de terra.
- Desligue o aparelho da corrente eléctrica, desmonte-o e lave o recipiente graduado, os cones e a tampa com detergente suave e água da torneira.

## DESCRIÇÃO DO APARELHO



## DESCRIÇÃO GERAL

- A. Base
- B. Jarro graduado destacável
- C. Cone pequeno
- D. Cone grande
- E. Coador de polpa ajustável
- F. Tampa

## ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Tensão de alimentação: 220-240 V~, 50/60 Hz

Potência: 25W

Capacidade do jarro: 1,2 L

## UTILIZAÇÃO DO APARELHO

Com o Espremedor de citrinos HOFFEN every day ref. ECUK-H061 prepare deliciosos sumos com a máxima facilidade e rapidez.

### Antes da utilização

- Certifique-se que todo o material de acondicionamento foi devidamente retirado antes de utilizar o aparelho.
- Lave todas as peças (B, C, D, E e F) à mão ou na máquina de loiça, com exceção da base (A) e do eixo, secando-os de seguida com um pano seco - ver "Limpeza".

### Montagem do aparelho

- Insira o eixo na base (A) e encaixe o jarro graduado destacável (B), rodando-o no sentido dos ponteiros do relógio.
- Encaixe o cone pequeno (C) no coador de polpa ajustável (E), pressionando-o contra o orifício do filtro até ouvir um clique, e encaixe ambos os elementos no jarro (B).
- Caso pretenda utilizar o cone grande (D), este deverá ser colocado sobre o cone pequeno (C).

## Funcionamento

- Desenrole completamente o cabo de alimentação do compartimento existente na base (A), ligue o aparelho à fonte de alimentação e retire a tampa (F).
- Corte os citrinos ao meio e pressione a metade do citrino contra o cone rotativo (C ou D) para o accionar.
- Nota: seleccione o cone pequeno (C) ou grande (D) de acordo com o tamanho dos citrinos a espremer.
- Ajuste as aberturas do coador de polpa (E) de acordo com a quantidade de polpa que pretende no sumo (Ver Fig. 1).
- ▶ **Nota:** Se durante a utilização verificar a acumulação de uma grande quantidade de polpa no coador (E), é conveniente retirá-la. Destaque o filtro puxando para cima o conjunto do coador (E) com o cone (C ou D) e passe-os por água corrente. Após retirar a polpa, volte a colocá-los no jarro (B).
- No momento de servir, destaque o jarro (B) da base (A), rodando-o no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio, segurando com uma mão a asa do jarro (B) e com a outra a base (A).
- Após a utilização, retire a ficha do aparelho da fonte de alimentação.
- Para facilitar a limpeza, aconselha-se que limpe as partes destacáveis imediatamente após cada utilização.

## DICAS

- Os sumos naturais de fruta são extremamente ricos em vitaminas, minerais e fibras. Para uma alimentação mais saudável e equilibrada, recomenda-se que beba sumo natural diariamente.
- Escolha citrinos com uma casca lisa, fina e com uma cor brilhante. Os melhores têm uma consistência firme e são pesados relativamente ao seu tamanho.
- Quanto mais fina for a casca do citrino e quanto mais firme for a sua consistência, mais sumo conseguirá extrair.
- Lave sempre os citrinos antes de fazer sumo para remover os resíduos de pesticida e de manuseamento.
- Faça rolar os citrinos com a palma da mão sobre uma superfície plana, para aumentar a libertação de sumo.
- Os citrinos com uma temperatura ambiente produzem mais sumo que os citrinos refrigerados.

- Se fizer sumo para usar numa receita, junte a polpa ao preparado para dar mais sabor.
- Consuma o sumo imediatamente após a sua preparação para beneficiar de todo o seu sabor e nutrientes. Se não o consumir de imediato, guarde-o num jarro hermeticamente fechado no frigorífico.

## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Sempre que utilizar este aparelho e detetar alguma irregularidade no seu funcionamento, consulte a tabela que se segue para perceber as causas e as soluções. Caso não seja possível, dirija-se à loja onde adquiriu o aparelho ou a um técnico qualificado.

Problema	Causa possível	Solução / Dica
O aparelho não liga.	A ficha não está correctamente ligada à tomada.	Insira correctamente a ficha na tomada.
	A tomada está avariada.	Ligue o aparelho a uma tomada que funcione devidamente.
Os cones (C,D) não rodam.	As peças estão mal encaixadas (B, C, D e E).	Encaixe correctamente todas as peças (B, C, D e E).

## LIMPEZA E ARRUMAÇÃO

### Limpeza

- Desligue o aparelho da fonte de alimentação antes de proceder a qualquer operação de limpeza.
- Não utilize detergentes de limpeza abrasivos ou esfregões, nem álcool ou solventes.
- Desencaixe todas as peças (B, C, D, E e F) da base (A) e lave-as. Todas as peças (B, C, D, E e F), com excepção da base (A) e do eixo, podem ser lavadas à mão em água morna com um detergente suave ou na máquina da loiça.
- Após a lavagem seque todas as peças (B, C, D, E e F) com um pano

- limpo e seco volte a encaixá-las novamente na base (A).
- Limpe a base (A) com um pano macio, limpo e seco. Para remover manchas persistentes, utilize um pano ligeiramente húmido, secando-a em seguida com um pano limpo e seco.
- Nunca mergulhe a base (A) em água ou qualquer outro líquido.

### Arrumação

- Arrume o cabo de alimentação no compartimento da base (A), enrolando-o à volta da ranhura, coloque a tampa (F) no aparelho e armazene-o numa zona ventilada e sem humidade.

## REPARAÇÕES

- Este aparelho não possui peças que possam ser reparadas pelo utilizador. Não tente reparar o aparelho por si próprio. Recorra sempre a um profissional credenciado para reparações.
- Se o cabo para ligação USB estiver danificado, este deve ser substituído pelo fabricante, por um agente de serviço técnico autorizado ou um profissional qualificado.

## ELIMINAÇÃO DO EQUIPAMENTO



Os resíduos de dispositivos elétricos são materiais recicláveis. Não os elimine no lixo doméstico porque podem conter substâncias prejudiciais à saúde humana e ao meio ambiente! Por favor, apoie ativamente a gestão dos recursos naturais e proteja o meio ambiente colocando o aparelho que já não utiliza num ponto de recolha para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos.

## DECLARAÇÃO EUROPEIA DE CONFORMIDADE





Este aparelho cumpre os requisitos da Diretiva EMC (Compatibilidade Eletromagnética) (2014/30/EU) e da Nova Diretiva de Baixa Tensão (2014/35/EU). Portanto, o aparelho recebeu a marca CE e a declaração europeia de conformidade.

## GARANTIA

A garantia deste produto é válida por dois anos. No caso de mau funcionamento, deve levar o produto ao local onde o adquiriu com a respetiva prova de compra. Para este fim, o produto deve estar completo e deve ser colocado na embalagem original.

## EXPLICAÇÃO DOS SÍMBOLOS

	<p>Este símbolo indica que o Manual de Instruções está incluído na embalagem do produto e deve ser lido antes da utilização do aparelho.</p>
	<p>A marca "Ponto Verde" impressa na embalagem significa que a entidade, para quem o produto foi fabricado, fez contribuições financeiras na construção e operação do sistema nacional de recuperação e reciclagem de resíduos de embalagens, de acordo com os princípios resultantes das leis de Portugal e a União Europeia sobre embalagens e resíduos de embalagens.</p>
	<p>Este símbolo significa que o produto não deve ser descartado com lixo doméstico indiferenciado. A lei portuguesa proíbe misturar resíduos de equipamento elétrico e eletrónico com outros resíduos domésticos. É possível evitar potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde humana, que podem surgir do manuseamento inadequado dos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, se o produto for descartado adequadamente.</p>
	<p>O símbolo "CE" é a garantia do cumprimento das normas europeias harmonizadas, de forma voluntária, refletindo os requisitos essenciais nas especificações técnicas e tem por objetivo assegurar que o aparelho cumpre com os requisitos que proporcionam um elevado nível de proteção da saúde e da segurança das pessoas, e dos animais domésticos e dos bens, garantindo ao mesmo tempo o funcionamento do mercado interno.</p>

	<p>Este produto está de acordo com os requisitos da Diretiva 2011/65/EU - chamada diretiva RoHS. O objetivo da presente diretiva é aproximar a legislação dos Estados-Membros relativa à restrição do uso de substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrónicos, e contribuindo para a proteção da saúde humana e recuperação e descarte ecologicamente correto de equipamentos elétricos e eletrónicos.</p> <p>A diretiva RoHS está em vigor desde 3 de janeiro de 2013. O novo equipamento elétrico e eletrónico colocado no mercado não contém chumbo, mercúrio, cádmio, crómio hexavalente, difenilo polibromado ou feniléter polibromado.</p>
	<p>Classe de proteção II - em aparelhos desta classe de protecção, a segurança em termos de paralisia é assegurada pela utilização de isolamento adequado - duplo ou reforçado - muito pouco provável de ser destruído.</p>

## EQUIPAMENTO PRODUZIDO PARA:

Joinco - Importação e Exportação, Lda.  
 Rua Actor António Silva 7,  
 1600-404 Lisboa  
 VAT: 507 191 765  
 Fabricado na China



# INDEX

INTRODUCTION	18
SAFETY INSTRUCTIONS	18
OVERVIEW OF THE APPLIANCE	23
GENERAL DESCRIPTION	24
TECHNICAL SPECIFICATIONS	24
PREPARING FOR USE	24
HINTS	25
TROUBLESHOOTING	26
CLEANING AND STORAGE	26
REPAIRS	27
DISPOSAL OF WASTE EQUIPMENT	27
DECLARATION OF CONFORMITY EU	27
WARRANTY	28
SYMBOLS	28
MANUFACTURED FOR:	29





Read the instruction manual before using this appliance, especially the safety instructions, and keep the instruction manual for future use. Should this appliance be passed to another person, it is vital to also pass on these instructions.

## INTRODUCTION

Thank you for your preference. This Citrus Juicer HOFFEN everyday ref. ECUK-H061 will make your daily routine easier. Read this instruction manual before using the appliance to get the best results from it and keep it for future reference.

## SAFETY INSTRUCTIONS

▶ THIS APPLIANCE IS EXCLUSIVELY FOR DOMESTIC USE!	
▶ FOR INDOOR USE ONLY.	

To reduce the risk of personal injury or property damage, when using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- Before using the appliance, check that the supply voltage details marked on the appliance agree with those of the electricity supply. The label is placed on the appliance. If you have any doubts apply to a skilled electrician for help.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and

user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and above and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.

- Children are not aware of potential hazards when using electrical appliances. Children shall not play with the appliance. This appliance is not a toy and must be kept away from children less than 8 years.
- Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
- After unpacking the appliance, check that it is undamaged and that no parts are missing. If in doubt, contact the Customer Support Line. All packaging ex. plastic bags, styrofoam, tape, etc., should be kept out of reach of children, as it could be dangerous and cause suffocation. Only use accessories recommended by the manufacturer and those provided with the appliance, otherwise they could constitute a danger to the user and risk to damage the appliance.
- This appliance is exclusively for domestic use. Any other use must be considered improper and

therefore dangerous. The manufacturer cannot be held responsible for any injuries or damage resulting from improper use.

- Never leave the appliance unsupervised during operation.
- Do not open or undertake any repairs on the appliance. By failing to observe this rule, you risk your safety and the warranty may become invalid. Only qualified technicians can repair the appliance.
- Do not operate this appliance if it is damaged, if it is not working properly or if detected any damaged on the supply cord or plug. If is detected any damage or any malfunction, you must contact the store where you bought the appliance or a qualified technician in order to repair the appliance or replace supply cord. Assure that only original parts or components are used.
- To avoid fire accidents or electrical shocks, make sure that no fluids enter in contact with the electrical parts of the appliance or in contact with the supply cord. Do not use the appliance to dusty environments, do not expose it to humidity, do not use it outdoors and keep it away from any objects filled with fluids, such as washbasins, vases, flowerpots, etc. If any fluid accidentally

spills on the appliance's electrical parts, remove the plug from the wall socket and go to the store where the appliance was bought or get it repaired by a qualified technician.

- Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
- Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
- Place the appliance on stable and flat surface, protected from impacts. Make sure the appliance does not contact with heat sources (radiators, heaters, ovens, etc.), with the direct sunlight, mechanical vibrations or shocks and that it's placed in a ventilated area.
- Periodically check the supply cord for any damages. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not place any objects on top of the supply cord, such as carpets or rugs. Never bend or twist the supply cord and make sure it does not come into contact with sharp edges, hot surfaces or where people may walk past and trip. Do not leave the supply cord hanging in such a position that a

child under 8 years old may reach it.

- Always hold the plug to disconnect it from the wall socket and not by the supply cord.
- Never move the appliance by pulling the supply cord and make sure the supply cord doesn't get caught in any way.
- Do not use the appliance for more than 5 consecutive minutes in cycles of 15 seconds of use and 15 seconds off. After 5 minutes of use, the appliance may turn off to the motor cool down. To prevent overheating, allow the appliance to cool for a few minutes before starting using it again.
- If you do not intend to use the appliance for a long period of time, remove the supply cord from the wall socket.
- Clean the appliance and accessories in contact with food in accordance with the description provided in Section "CLEANING AND STORAGE" instructions.
- This appliance was not designed to be operated with remote controls or external timers.
- This appliance belongs to Class II (appliance double insulated), and it is not necessary to connect it to a wall socket with earth connection.
- Disconnect the appliance from the mains, disassemble it and wash the graduated jar, the cones and with lid with a mild detergent and tap water.

**OVERVIEW OF THE APPLIANCE**

## GENERAL DESCRIPTION

- A. Base
- B. Transparent graduated jug
- C. Small cone
- D. Big cone
- E. Adjustable pulp strainer
- F. Lid

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

Supply voltage: 220-240 V~, 50/60 Hz

Power: 25W

Jug capacity: 1,2 L

## PREPARING FOR USE

With the Citrus Juicer HOFFEN every day ref. ECUK-H061 you can prepare delicious juices with the maximum simplicity and quickness.

### Before operation

- Make sure that all the packaging materials have been properly removed before use.
- Clean all the parts (B, C, D, E and F) by hand or in the dishwasher, except the base (A) and the axis, and dry them after with a dry cloth – see “Cleaning”.

### Assembling

- Place the axis in the base (A) and fit the transparent graduated jug (B), turning it clockwise.
- Fit the small cone (C) on the adjustable pulp strainer (E), pressing it against the filter's opening, until hearing a click sound.
- If you wish to use the big cone (D), this should be placed over the small cone (C).



## Operation

- Fully extend the supply cord from the storage compartment existing on the base (A), connect the appliance to the wall socket and remove the lid (F).
- Cut the citrus fruit in half and press each half of the citrus against the rotating cone (C or D) to operate.
- Note: Select the small cone (C) or the big cone (D) according to the size of the citrus to squeeze.
- Adjust the adjustable pulp strainer (E) according to the amount of pulp in the juice you want (See Figure 1).
- Note: If during operation you notice the accumulation of a large amount of pulp in the strainer (E), this should be removed. Detach the filter by pulling up the entire strainer (E) with the cone (C or D) and pass them by running water. After removing the pulp, place them back on the jug (B).
- When serving, detach the jug (B) of the base (A), turning it anti-clockwise, holding the handle of the jug (B) with one hand and with the other, the base (A).
- After use, remove the plug of the appliance from the wall socket.
- To make the cleaning easier, it is recommended cleaning the detachable parts immediately after each use.

## HINTS

- Natural fruit juices are extremely high in vitamins, minerals and fiber. To a more healthy and balanced nutrition, it is recommended to drink natural fruit juice daily.
- Choose citrus fruit with a smooth, thin and brightly coloured skin. The best are firm and heavy for their size.
- The thinner the citrus skin and the firmer the citrus are, the more juice you will extract from it.
- Always wash citrus fruit before juicing to remove pesticides and residues from handling.
- Roll the citrus on a flat surface with the palm of your hand, to increase juice yield.
- Room temperature fruit will yield more juice than refrigerated fruit.
- When using juice in a recipe, add the pulp to the preparation to get more flavour.
- Serve fresh juices immediately for maximum benefit of flavour and

nutrients. If you don't intend to serve it immediately, store it in a tightly covered jar in the refrigerator.

## TROUBLESHOOTING

- During use, if any irregularities are detected on the appliance's operation, check the below table to understand the causes and solutions. If it is not possible to detect the cause, please contact the store where the appliance was bought.

Problem	Possible Cause	Solution / Hint
The appliance does not switch on.	The plug is not fitted correctly into wall socket.	Fit the plug correctly into wall socket.
	The wall socket is damaged.	Connect the appliance to a wall socket that works properly.
The cones (C and D) do not rotate.	The parts (B, C, D and E) are not fitted correctly.	Fit the parts (B, C, D and E) correctly.

## CLEANING AND STORAGE

### Cleaning

- Always disconnect the appliance from the wall socket before any cleaning operation.
- Do not use abrasive cleaning agents or scrub pads. Do not use alcohol or solvents.
- Disassemble all the parts (B, C, D, E and F) from the base (A) and cleaning them. All these parts, except the base (A) and the axis, can be hand washed with tepid water and mild detergent or washed in the dishwasher.
- After cleaning, dry all parts (B, C, D, E and F) with a clean and dry cloth and fit all the parts again back in to the appliance.
- Clean the base (A) with a soft, clean and dry cloth. To remove persistent stains, use a damp cloth, then drying it with a clean and dry cloth.
- Never immerse the appliance's base in water or other liquid.

## Storage

- Store the supply cord in the storage compartment on the base (A), by rolling it around the groove, fit the lid (F) on the appliance and store it in a ventilated place and free of humidity.

## REPAIRS

- This product has no user-serviceable parts. Do not attempt to repair the appliance on your own. Always have a professional repair the product for you.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, their authorised technical service agent or a qualified professional.

## DISPOSAL OF WASTE EQUIPMENT



Waste electrical devices are made of recyclable materials. Do not dispose of them with household waste as they may contain substances harmful to human health and the environment! Please actively support cost-effective management of natural resources and protect the environment by taking the waste appliance to a collection point for recyclable waste electrical and electronic equipment.

## DECLARATION OF CONFORMITY EU



This appliance complies with the requirements of the Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) and the Low Voltage Directive (LVD), therefore it was marked with the CE label and provided with a declaration of conformity with European standards.

## WARRANTY

The product warranty is valid for two years. In the event of malfunction, the product must be returned to the store where it was purchased, along with the proof of purchase. The product should be complete and placed in its original packaging.

## SYMBOLS



This symbol indicates that the user manual is included in the product packaging and must be read before use.



The „Green Dot“ trademark located on the packaging means that the entity, for whom the product was manufactured, made financial contributions in construction and operation of the national recovery and recycling system for packaging waste in accordance with the principles resulting from the laws of Portugal and the European Union concerning packaging and packaging waste.



This symbol means that the product must not be disposed of with other household waste. Polish law prohibits, under penalty of a fine, combining waste electrical and electronic equipment with other wastes.

It is possible to prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise arise from inappropriate handling of waste electronic equipment, if the product is disposed of properly.



CE Marking on a product is a manufacturer's declaration that the product complies with the essential requirements of the relevant European health, safety and environmental protection legislation, in practice by many of the so-called Product Directives.



This product meets the requirements of Directive 2011/65/EU, referred to as RoHS directive. The purpose of the Directive is the approximation of the laws of the member states concerning the restriction of use of hazardous substances in electrical and electronic equipment, and the contribution towards the protection of human health and the environmentally sound recovery and disposal of waste electrical and electronic equipment. RoHS Directive applies from 3 January 2013. New electrical and electronic equipment put on the market shall not contain lead, mercury, cadmium, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers.



Protection class II - in appliances of this protection class, safety in terms of electrocution is ensured through suitable insulation - double or strengthened - the damage of which is very unlikely.

## MADE FOR

Joinco - Import and Export, Ltd.  
Rua Actor António Silva 7,  
1600-404 Lisbon  
PORTUGAL  
VAT: 507 191 765  
Made in China

(Página deixada propositadamente em branco)  
(Blank page)

(Página deixada propositadamente em branco)  
(Blank page)

HOFFEN  
*everyday*